



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH

PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

ONE PARISH WITH
TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL
60647

WEEKEND LITURGIES
Saturday Confessions at 4:30 pm &
Mass 5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES
8:00am English, 10:00am & 12pm Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES
Monday: 7:00 pm.
Thursday 7:00 pm. Adoration after mass
Friday: 7:00 pm



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago,
IL 60647

SUNDAY MASSES
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago,
IL 60647
Christina Cartagena, Principal
ccartagena@archchicago.org
773-342-0170



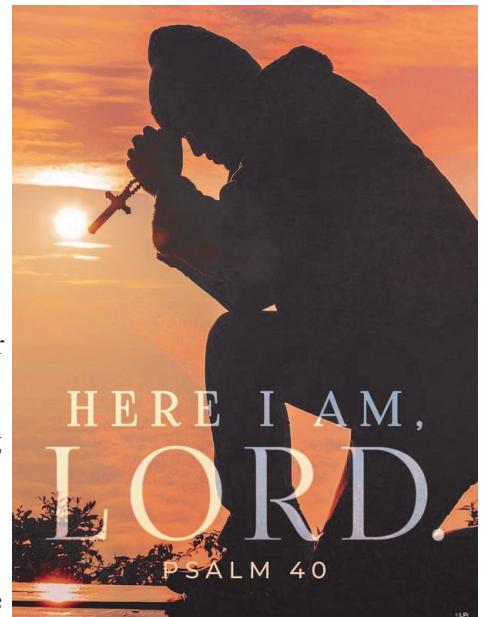
St. Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago,
IL 60647
Kathleen Bourneuf, Principal
kbourneuf@archchicago.org
773-772-5222

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
JANUARY 14, 2024

Missionary Disciple! Pastor's Column

Brothers and Sisters,

Last Sunday, on the feast of the Epiphany, we heard the familiar story of the magi, who, directed by the star to Bethlehem, find the baby Jesus. Today we hear of the first disciples, who, directed by John the Baptist, encounter the adult Jesus. That initial encounter changes the entire course of their lives, for, as Andrew insists to his brother Simon, "We have found the Messiah." In the First reading Eli guided Samuel to Recognize it was the Lord calling him. I have many people who have helped me recognize God's presence and call. When we encounter the Lord we become the people who invite others to come and see. It is impossible not to do that because we want the best for those we love and care for.



God calls to us in unexpected ways. For young Samuel, it was his whispered name he heard in the night. Jesus called Saul when he was on his way to persecute Christians in Damascus. Today we hear him, as Paul, speak of our bodies as being temples of the Holy Spirit. In the Gospel, we hear Jesus call two disciples after they had been standing around talking with John the Baptist. The Lord wants us involved in his mission. He wants to work with and through us. As a priest and pastor one of my responsibilities involves helping others to recognize the call of the Lord. Helping them to respond like Samuel "Here I am O Lord your servant is listening". Making Missionary disciples remains the call of Jesus to us. To go feed the hungry, clothes the naked, welcome strangers, visit the sick and those in prison. The Lord is calling and is waiting for of us in the pew to respond like Samuel, not someone else. Please listen deep inside you, what is the Lord calling you to do?

The parish banquet is coming up soon on February 10th. I am inviting everyone to support this banquet. This is to raise money that will start our long journey of renovating St. Sylvester church. We are a new parish of Jesus, Bread of Life with two worship sites at St. Sylvester church and Our Lady of Grace church. We as a parish are financially responsible to take care of the two sites. This is our reality now but I am aware people are very strongly attached to their building and some are struggling to adjust to our new reality. When the Lord calls we respond with gratitude knowing he is walking with us. I am grateful the Lord has entrusted us with this mission and he is walking with us. The banquet will be very successful and a good step to uniting our community. We need 350 dinner tickets sold. Each ticket is 80 dollars. Please buy the ticket today to support the parish. (please check website) You can pay online by credit card at www.jesusbreadoflifeparish.org and go to giving tab and select banquet tickets or you can pay cash at the back of the church or the parish office.

continues

This year there is opportunity for those interested to visit the church we did help build in Kenya. Church is community of God and we are walking with this community one step at a time. This year we plan not only to visit the church, but also people's homes and understand the community much better. It also includes some visits to see famous African animals and historic areas. This year we shall go in April. If you would like to part in the safari this year, please come to an information meeting on January 30th at the parish office at 7:00pm.

In Christ Jesus,
Fr. Sam



¡Discípulo Misionario!

Página del Pastor

Hermanos y hermanas,

El domingo pasado, en la fiesta de la Epifanía, escuchamos la historia que nos es tan familiar de los reyes magos, dirigidos por una estrella hacia Belén donde encontraron al niño Jesús. Hoy escuchamos el relato de cómo los primeros discípulos, dirigidos por Juan el Bautista, encuentran al Jesús adulto. Ese encuentro inicial les cambia todo el curso de su vida, pues como Andrés le dice a su hermano Simón: "Hemos encontrado al Mesías". En la primera lectura, Elí guio a Samuel a reconocer que era el Señor quien le llamaba. Hay muchas personas que me han ayudado a reconocer la presencia y la llamada de Dios. Cuando nos encontramos con el Señor nos convertimos en las personas que invitan a otros a venir y ver. Es imposible no hacerlo porque queremos lo mejor para los que amamos y cuidamos.

Dios nos llama de maneras inesperadas. Para el joven Samuel, fue su nombre murmurar lo que oyó en la noche. Jesús llamó a Saulo cuando se dirigía a Damasco a perseguir a los cristianos. Hoy le oímos, como a Pablo, hablar de nuestros cuerpos como templos del Espíritu Santo. En el Evangelio, oímos a Jesús llamar a dos discípulos después de que se hubieran quedado hablando con Juan el Bautista. El Señor quiere que participemos en su misión. Quiere trabajar con nosotros y a través de nosotros. Como sacerdote y párroco, una de mis responsabilidades consiste en ayudar a los demás a reconocer la llamada del Señor. Ayudarles a responder como Samuel: "Aquí estoy, Señor, tu siervo escucha". Hacer discípulos misioneros sigue siendo la llamada que Jesús nos hace. Ir a dar de comer al hambriento, a vestir al desnudo, a acoger a los extranjeros, a visitar a los enfermos y a los encarcelados. El Señor nos llama y espera que respondamos como Samuel, no como otra persona. Por favor, escucha en lo más profundo de tu ser, ¿qué es lo que el Señor te llama a hacer?

El banquete parroquial será pronto, el 10 de febrero. Invito a todos a apoyar este banquete. Esto es para recaudar dinero para comenzará nuestro largo proceso de renovación de la iglesia de San Silvestre. Somos una nueva parroquia de Jesús, Pan de Vida con dos lugares de adoración en la iglesia de San Silvestre y la iglesia de Nuestra Señora de Gracia. Nosotros como parroquia somos financieramente responsables de cuidar los dos sitios. Esta es nuestra realidad ahora, pero soy consciente de que la gente está muy apegada a su edificio y algunos están luchando para adaptarse a nuestra nueva realidad. Cuando el Señor nos llama, respondemos con gratitud sabiendo que el camina con nosotros. Estoy agradecido de que el Señor nos haya confiado esta misión y de que esté caminando con nosotros. El banquete tendrá mucho éxito y será un buen paso para unir a nuestra comunidad. Necesitamos que se vendan 350 boletos para la cena. Cada boleto cuesta 80 dólares. Por favor compren el boleto hoy para apoyar a la parroquia. (por favor visite el sitio web) Usted puede pagar en línea con tarjeta de crédito en www.jesusbreadoflifeparish.org y vaya al tab de dar y seleccione boletos para el banquete o en la parte de atrás de la iglesia o en la oficina parroquial usted puede pagar en efectivo.

Este año hay oportunidad para aquellos interesados en visitar la iglesia que ayudamos a construir en Kenia. La iglesia es la comunidad de Dios y estamos caminando con esta comunidad paso a paso. Este año planeamos no sólo visitar la iglesia, sino también las casas de la gente y entender mucho mejor a la comunidad. También incluye algunas visitas para ver animales africanos famosos y zonas históricas. Este año iremos en abril. Si quieras participar en el safari este año, por favor ven a una reunión informativa el 30 de enero en la oficina parroquial a las 7pm.

En Cristo Jesús,
Padre Sam

Mid-life Singles (mid-30s to 50s):

Are you looking for a renewed sense of purpose and belonging? Register today for a life-changing REFLECT weekend retreat at the Joseph and Mary Retreat House (formerly Cardinal Stritch Retreat House) in Mundelein, IL (in the northern suburbs), on Feb 23-25, 2024. Take a chance and get involved... you won't regret it! Cost is \$285 for meals and a single room. Visit www.ReflectRetreat.com, e-mail reflect.chicagoland@gmail.com, or call (630) 222-8303 for details.

SAN SILVESTRE VENTA DE COMIDA

El próximo domingo después de Todas las Misas
9:00AM –3:00PM

Todo lo recaudado será para el beneficio de nuestra parroquia Jesús Pan de Vida. Te esperamos!
Gracias por tu cooperación

ST SYLVESTER FOOD SALE

Next Sunday after all masses
9:00AM—3:00PM

All funds will be for the benefit of our parish Jesus Bread of Life. Join Us! Thank you for your cooperation

Te invitamos al Círculo de Oración



Todos los Viernes en la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia
2450 N. Ridgeway Ave, Chicago
Después de la misa de las 7:00pm en la iglesia

English Rosary group meets every Tuesdays at 6pm at St Sylvester Church. All are Welcome!

Legión de María se reúne todos los lunes a las 10am en el Convento de Nuestra Señora de Gracia.

In Your Prayers / En sus Oraciones

Flor Lopez, Carmen Vázquez, Melissa Rendón,
Alejandro Rendon, Patrick Mukundi, Maria & Eliseo Rendon,
Albert Batch, Lydia Badillo

Mass Intentions at Jesus, Bread of Life Parish

Saturday, January 13

OLG 5:30p †

Sunday, January 14

| | |
|------------|---|
| OLG 8:00a | †Feliciano Junior Montañez Roldan, |
| SS 9:00a | †Rosario Badillo, †Rafael Matias |
| OLG 10:00a | Agustín Arzate en acción de gracias a Jesus. |
| SS 11:00a | †José Luis Hernández Franco, †Joan O'Reilly, †Carmen Morales |
| OLG 12:00p | †Liborio Arellano |
| SS 1:00p | †Jose Cheito Flores |



PARISH BANQUET BANQUETE PARROQUIAL ST VALENTINE DINNER & DANCE

Saturday, February 10, 2024

Sabado, 10 de Febrero

6:00pm –12:00am

Dinner/Cena at 7:00pm (Open Bar– Barra Abierta)
Elmcrest Banquets, 7370 W. Grand Ave

Elmwood Park, IL

\$80 per person– Por persona adelantado

\$85 at the door –dia del evento

RAFFLE FOR PARISH BANQUET

Prizes: 1st TV, 2nd Tablet, 3rd \$300 cash
Cost \$25 for a pack of 5 tickets or \$5.00 each

Good Luck! Participate and Win!

Drawing on February 10th 2024 at the
Parish Banquet

RIFA PARA EL BANQUETE PARROQUIAL

1er Premio (Televisión)

2nd Premio (Tableta)

3er Premio \$300 en efectivo

Costo \$25 el paquete de 5 boletos

\$5.00 dólares cada uno

For more information: 773-235-3646

Funds raised will go for the restoration of St. Sylvester Church.
Tickets are now available for purchase in the back of the church or
online.

Thank you for supporting Jesus, Bread of Life.

Consider electronic giving online– it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish
General Offertory
<https://opay.co/selLoGtIgw>



Parish Office
2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website:
jesusbreadoflifeparish.org

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org

Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

Office Hours/Horario de Oficina
Mon, Tues, Thurs, Fri - 9:00 am -8p.m.
Wednesday Only 12pm -8pm
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION
3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
Coodinator of Children's Faith Formation
jnabakaawa@archchicago.org